

Quick Start Guide

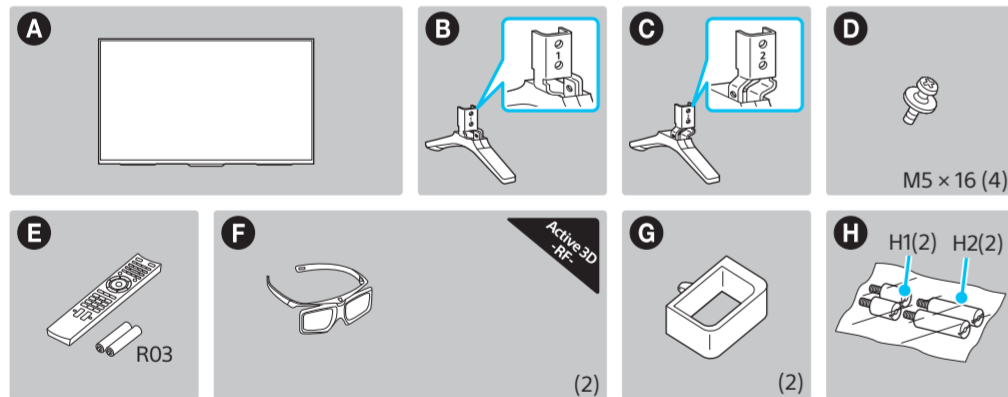
Kiirjuhend	EE
Ātrāis uzsākšanas ceļvedis	LV
Greito pasirengimo darbui vadovas	LT
Kratke upute	HR
Priročnik za hitri zagon	SI
Жылдам іске қосу нұсқауы	KZ
Vodič za brzi početak	SR
מדריך התחלה מזורז	HE

BRAVIA

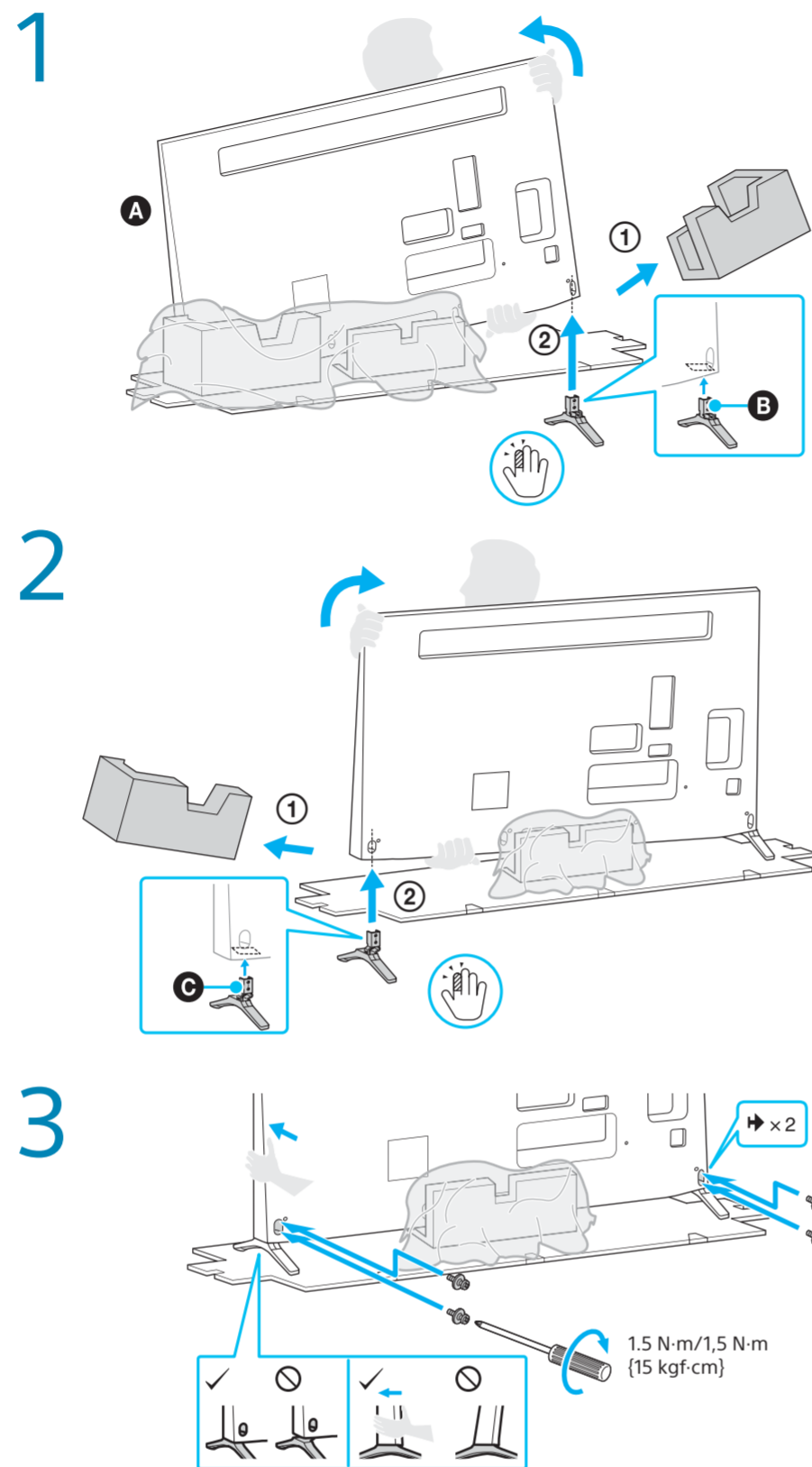
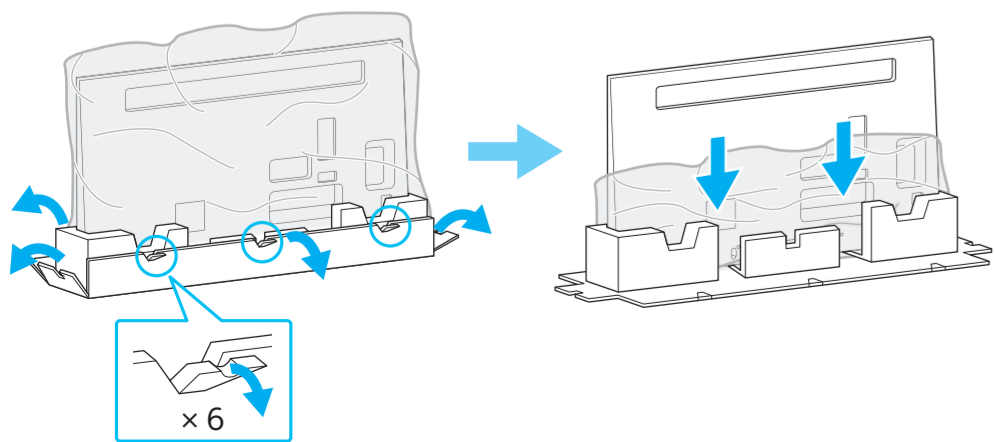
KDL-60W855B



© 2014 Sony Corporation 4-527-850-33(1)



Өнім атауы: Телевизор



Enne teleri transportimist vaadake viitejuhi jaotist „Ohutusteave”.
Lauapealse aluse asendi muutmise kohta vaadake teavet viitejuhust.

Pirms televizora transportēšanas skatiet atsaucies rokasgrāmatas sadaļu „Drošības informācija”.
Informāciju par galdā statīva pozīcijas mainīšanu skatiet atsaucies rokasgrāmatā.

Prieš transportuodami televizorių, perskaitykite nuorodiniame vadove pateikiamą „Saugos informaciją”.
Informacijos, kaip pakeisti ant stalo pastatomo stovo padėtį, žr. nuorodiniame vadove.

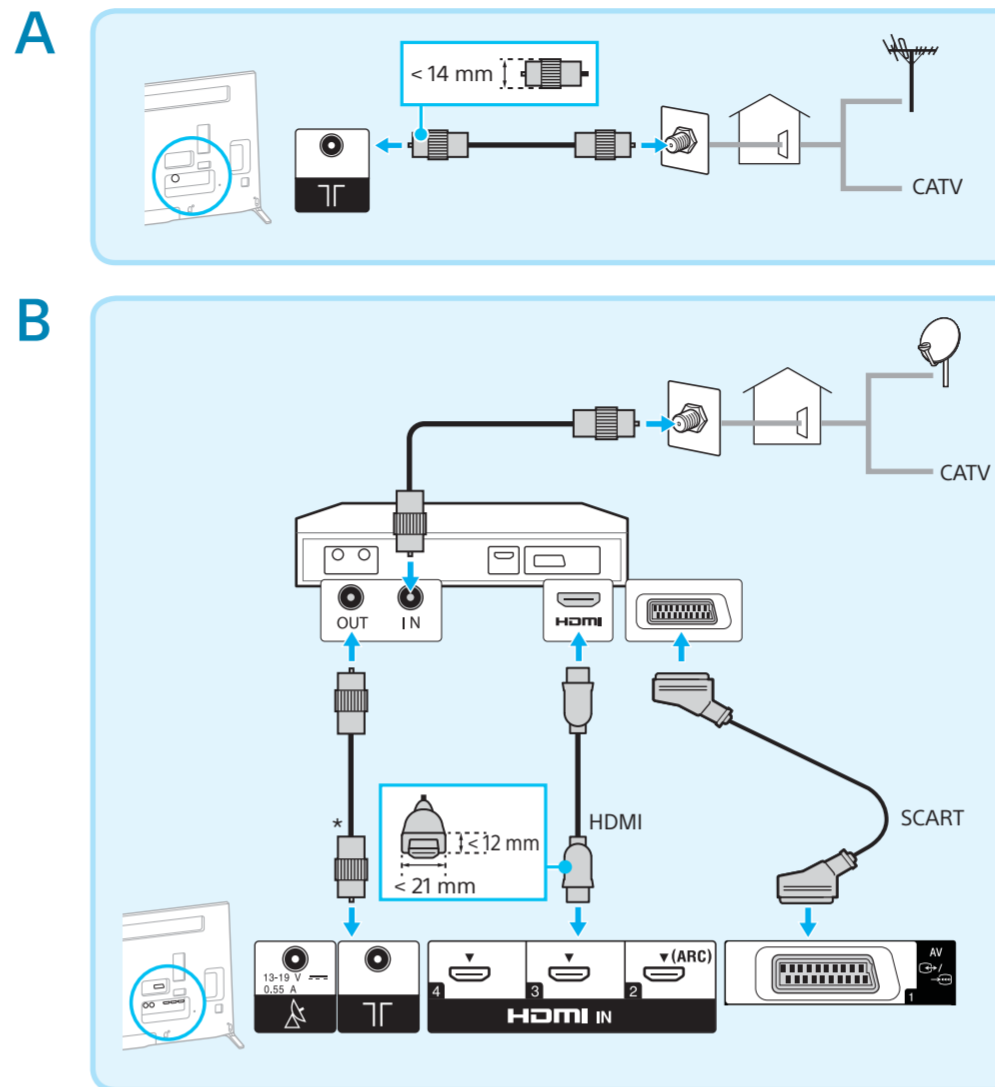
Pogledajte »Sigurnosne informacije« u Referentnom vodiču prije transportiranja TV prijemnika.
U Referentnom vodiču pogledajte kako promijeniti položaj postolja za stol.

Pred prevažanjem televizorja glejte »Varnostne informacije« v Referenčnem vodniku.
Če želite namizno stojalo prestaviti v drug položaj, glejte Referenčni vodnik.

ТД-ды тасымалдау алдында Анықтамалық нұсқаудағы «Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер» бөлімін қараңыз.
Үстел тұғырын балама позицияға өзгерту үшін Анықтамалық нұсқауды қараңыз.

Pogledajte „Bezbednosne informacije“ u Vodiču za referencu pre prenošenja TV-a.
Da biste prebacili postolje za sto na drugi položaj, pogledajte Vodič za referencu.

ענין בנושא "מידע בטיחות" במדריך העיון לפני הובלת הטלוויזיה.
כדי לשנות את מצב המעמד השולחני למצב לוחי, עיין במדריך העיון.



Ühendused: antenni või kaabelantenni puhul (A), kaabel-/satelliitdigiboksi puhul (B). Valige HDMI-või SCART-ühendus.
* Salvestusfunktsiooniga digiboksi puhul ühendage lisaks TV kaabelvastuvõtuga ja satelliitvastuvõtuga.

Virszemes vai kabeļu antenas (A) un kabeļu/satelīta pierīces (B) savienojumi. Atlasiet HDMI vai SCART savienojumu.
* STB ar ieraksta funkciju pievienojiet pie TV uztveršanai kabeļu režīmā, pie papildu uztveršanai satelītpārraīžu režīmā.

Jungtys palydovinei arba kabelinei antenai (A), su kabelinės / palydovinės TV priedėliu (B). Pasirinkite HDMI arba SCART jungtį.
* Jei priedelis turi įrašymo funkciją, papildomai prijunkite prie TV (kabelinė televizija) arba prie (palydovinė televizija).

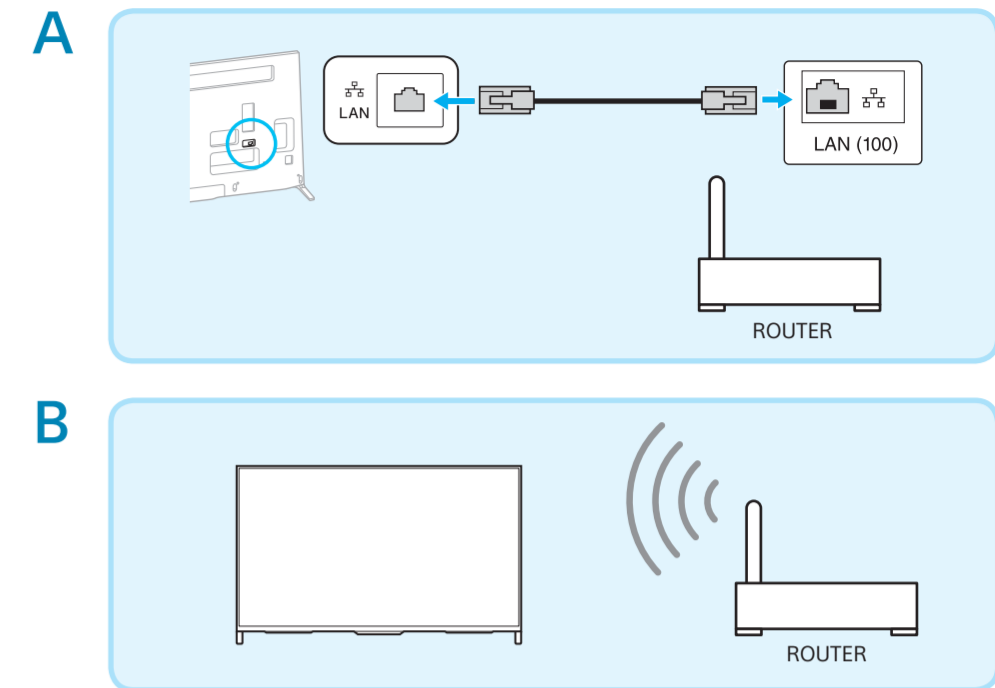
Priključci za antenu ili kablensku antenu (A), s kablenskim/satelitskim prijemnikom (B). Odaberite HDMI ili SCART priključak.
* STB s funkcijom snimanja, priključite u TV za kablenski prijam, odnosno u za satelitski prijam.

Povezave za anteno ali kablenski priključek (A) z digitalnim sprejemnikom (STB) za kablenski priključek/satelit (B). Izberite povezavo HDMI ali SCART.
* Pri STB s funkcijo snemanja priključite še TV za sprejem preko kablenskega priključka in za satelitski sprejem.

Өуө және кабельдік антенна мен (A) кабельдік/спутниктік приставканың қосылымдары. HDMI немесе SCART қосылымын таңдаңыз.
* Жазу функциясы бар STB қосылымын кабель қабылдауы үшін ұяшығына, қосымша спутниктік қабылдауы үшін ұяшығына жалғаңыз.

Veze za vazdušnu ili kablovsku antenu (A), sa kablovskim/satelitskim STB digitalnim prijemnikom (B). Izaberite HDMI ili SCART vezu.
* STB digitalni prijemnik sa funkcijom snimanja, povežite sa TV za kablovski prijem, a dodatno sa za satelitski prijem.

חיבורים לאנטנה או לכבלים (A), עם ממיר כבלים/לוויין (B). בחר חיבור HDMI או SCART.
* STB עם תפקוד הקלטה, חבר בנוסף אל TV לקליטה דרך כבלים, או אל לקליטה דרך לוויין.



Internet juhtmega ühendus (kasutage 7. kategooria LAN-kaablit (A), juhtmevaba (B). Ruuteri seadete kohta teabe saamiseks võtke ühendust tootjaga või vaadake ruuteri komplekti kuuluvat juhendit.

Savienojums ar internetu, izmantojot vadu savienojumu (izmantojiet 7 LAN kategorijas kabeli) (A), bezvadu (B). Informāciju par maršrutētāja iestatījumiem skatiet maršrutētāja ražotāja rokasgrāmatā vai sazinieties ar ražotāju.

Interneto ryšys – laidinis (naudokite 7 kategorijos LAN kabelių) (A), belaidis (B). Dėl informacijos apie kelvedžio nustatymus kreipkitės į gamintoją arba žr. su kelvedžiu pateiktą naudojimo vadovą.

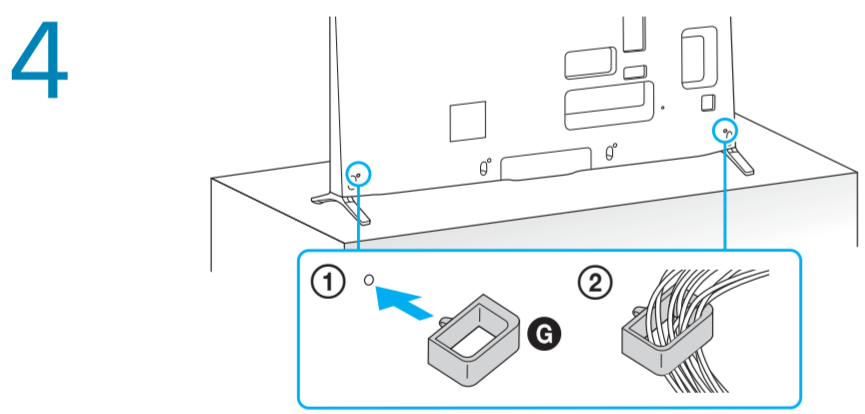
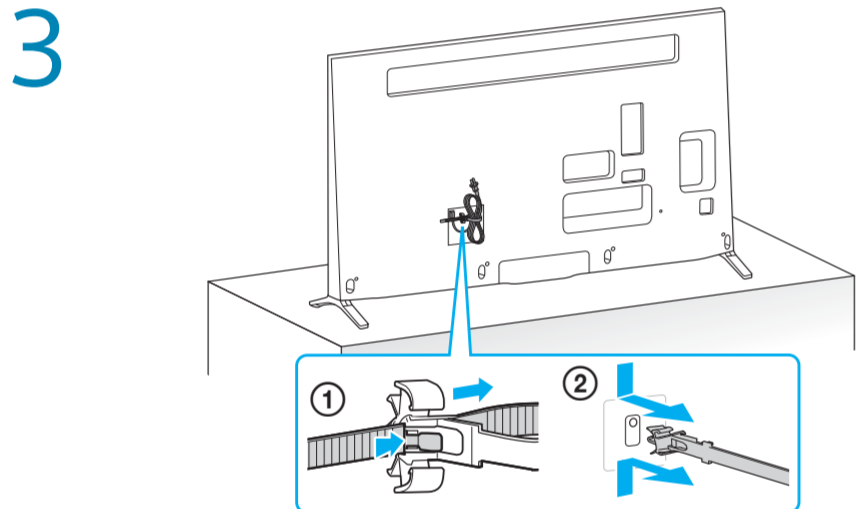
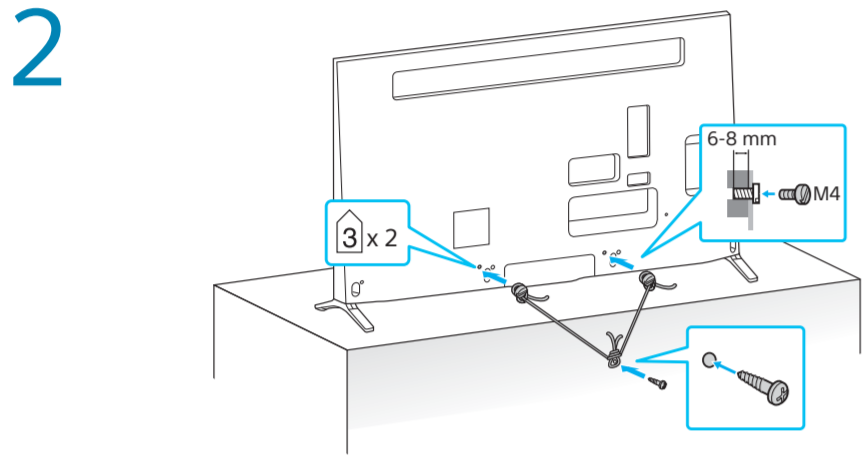
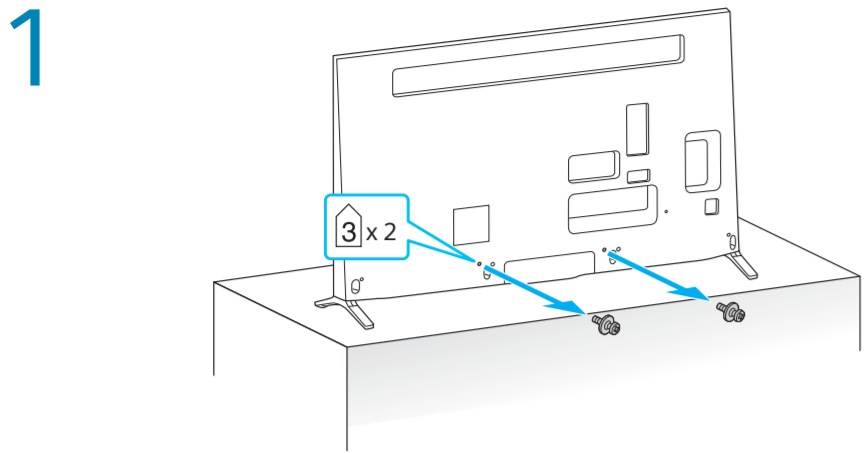
Internetska veza, žična (upotrijebite LAN kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

Internetna povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), brezžična (B). Za nastavitve usmerjevalnika se obrnite na proizvajalca ali glejte priročnik, ki je priložen usmerjevalniku.

Интернет байланысы сыммен (7-санатты LAN кабелін пайдалану) (A), сымсыз (B). Өнімді шығарушыға хабарласыңыз немесе маршрутизатор параметрінде маршрутизатормен бірге берілген нұсқаулықты қараңыз.

Internet žična veza (koristite kabl kategorije 7 LAN) (A), bežična (B). Pogledajte priručnik isporučeno uz ruter o podešavanjima rutera.

חיבור אינטרנט חוטי (השתמש בכבל LAN קטגוריה 7) (A), אלחוטי (B). פנה אל היצרן או עיין בהוראות הנתב המופיעות במדריך המסופק עם הנתב.



Paigaldamine: Ārge rūhmitage toitejuhet teiste kaablitega kokku.

Uzstādīšana Nesastipriniet maiņstrāvas vadu kopā ar pārējiem kabeljiem.

Montavimas Nesūriškite maitinimo laido kartu su kitais kabeliais.

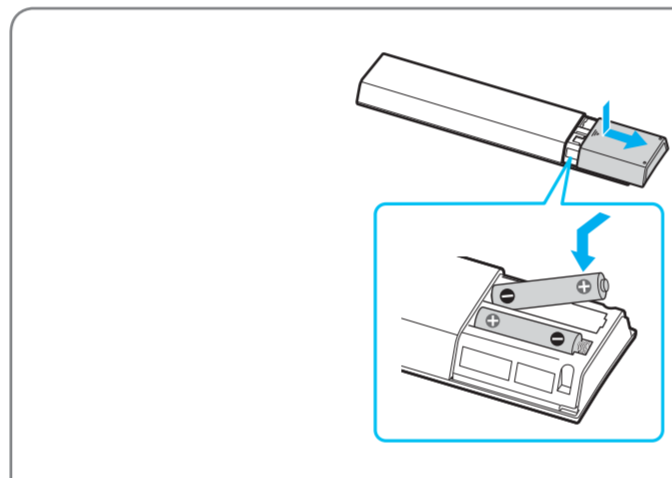
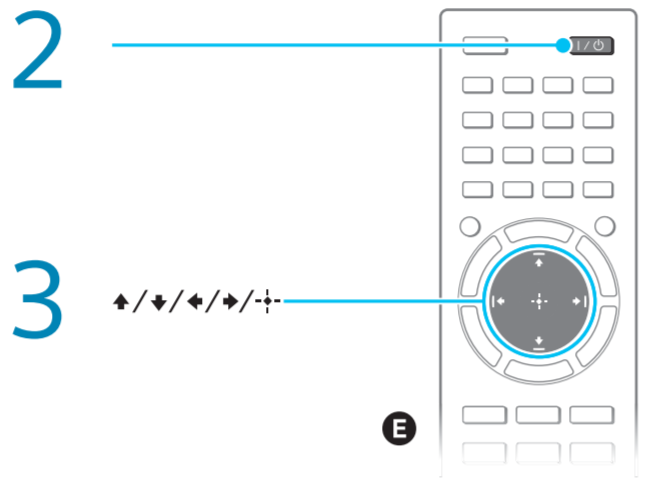
Ugradnja Ne povezuјte kabel za električnu mrežu s drugim kabelima.

Vgradnja Napajalnega kabla ne združite z drugimi kabli.

Орнату Желі сымын басқа кабельдермен біріктірмеңіз.

Postavljanje Ne spajajte mrežni vod zajedno sa drugim kablovima.

תקנה אל תצרף את כבל החשמל אל הכבלים האחרים.



Jārgige algseadistuseks ekrānail kuvatavadi suuniseid.

Apskatiet ekrānā redzamos sākotnējos iestatījumus.

Pereikite ekrane pateikiamus pradinius nustatymus.

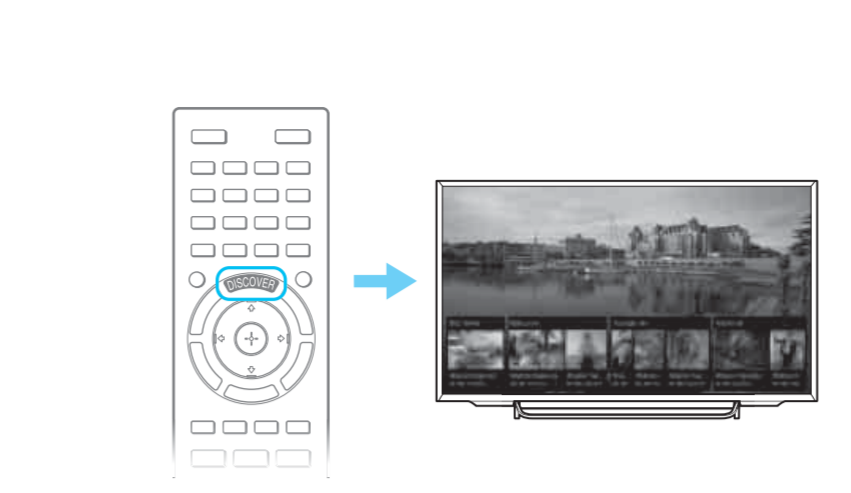
Prodite inicijalne postavke na zaslonu.

Pojdite skozi začetne nastavitve na zaslonu.

Экрандағы бастапқы орнатуларын орындаңыз.

Prodite kroz početna podešavanja na ekranu.

פעל לפי ההגדרות הראשוניות המופיעות במסך.



Vajutage sisu (nt telesaadete, Interneti-sisu jne) otsimiseks nuppu DISCOVER. Discover-is saadaolev sisu erineb olenevalt teie mudelist/piirkonnast/riigist.

Nospiediet DISCOVER, lai meklētu saturu (piemēram, televīzijas programmas, interneta saturu u. c.). Saturs, kas tiek parādīts sadaļa Discover, ir atkarīgs no izmantotā modeļa un atrašanās reģiona/valsts.

Norēdami iekšoti turinio (pvz., TV programų, interneto turinio ir pan.), paspauskite DISCOVER. Per „Discover“ rodomas turinys skiriasi priklausomai nuo jūsų modelio / regiono / šalies.

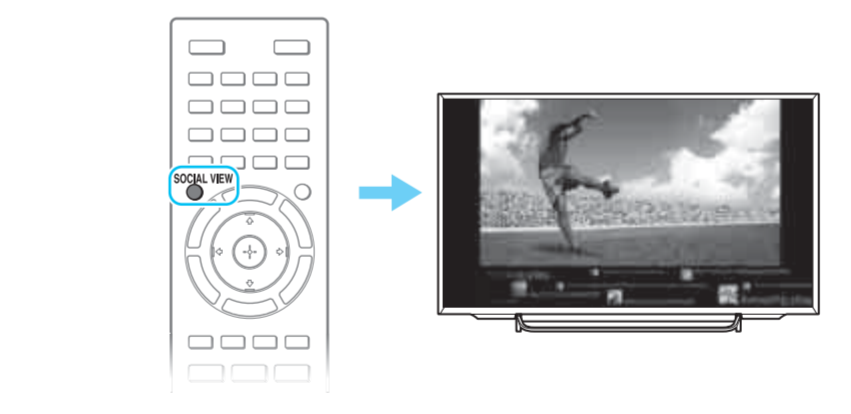
Pritisnite DISCOVER da biste potražili sadržaj (primjerice, TV programe, internetske sadržaje itd.). Sadržaji koji se pojavljuju u okviru značajke Discover razlikuju se ovisno o modelu/regiji/zemlji.

Pritisnite DISCOVER, da poiščete vsebino, na primer televizijske programe, spletne vsebine itd. Vsebina, ki se prikaže v meniju Discover, se spreminja glede na vaš model/regijo/državo.

Мазмұндарды (теледидар бағдарламалары, Интернет қосылуы және т.б.) іздеу үшін DISCOVER түймесін басыңыз. Discover ішінде пайда болатын мазмұндар үлгіге/аймаққа/елге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

Pritisnite DISCOVER za pretragu sadržaja (kao što su TV programi, internet sadržaj, itd.). Sadržaj koji se pojavljuje u aplikaciji Discover se razlikuje u zavisnosti od vašeg modela/regiona/zemlje.

לחץ על DISCOVER כדי לחפש תוכן כגון תוכניות טלוויזיה, תוכן אינטרנט וכדומה. התוכן שמופיע ב-Discover עשוי להשתנות בהתאם לדגם הטלוויזיה/האזור/המדינה.



Vajutage SOCIAL VIEW, et vestelda telerivaatamise ajal sõpradega. Saadaolevad sotsiaalse vaatamise funktsioonid võivad olenevalt teie teleri mudelist / piirkonnast / riigist erineda.

Nospiediet pogu SOCIAL VIEW, lai televizora skatīšanās laikā varētu tērēt ar draugiem. Sadaļā „Social Viewing” pieejamās funkcijas var atšķirties – tās atkarīgas no jūsu televizora modeļa Modelis/ reģions/valsts.

Paspauskrite SOCIAL VIEW, kad galējumēte plepēti su draugais žiūrēdami TV. Galimos „Social Viewing” funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų TV modelio / regiono / šalies.

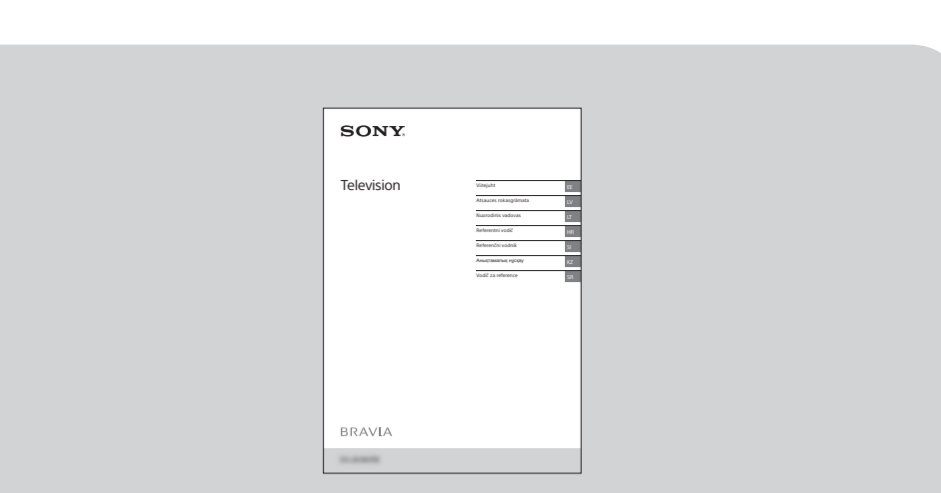
Pritisnite SOCIAL VIEW da biste uživali u čavrljanju s prijateljima dok gledate televiziju. Raspoložive opcije značajke Social Viewing razlikuju se ovisno o modelu vašeg TV prijemnika/regiji/zemlji.

Pritisnite SOCIAL VIEW, če želite uživati v klepetu s prijatelji, ko gledate televizijo. Funkcije, ki so na voljo za funkcijo Social Viewing, se lahko razlikujejo glede na televizor. Model/regija/država.

Теледидар көру кезінде достармен сөйлесу үшін SOCIAL VIEW түймесін басыңыз. Әлеуметтік көру бөліміндегі қол жетімді мүмкіндіктер теледидарға байланысты әртүрлі болуы мүмкін Үлгі/аймақ/ел.

Pritisnite SOCIAL VIEW da biste uživali u časkanju sa prijateljima dok gledate TV. Dostupne funkcije u aplikaciji „Druženje preko TV-a” mogu da se razlikuju u zavisnosti od vašeg TV-a Model/region/zemlja.

לחץ על SOCIAL VIEW כדי לבלות בציאת עם חברים תוך כדי צפייה בטלוויזיה. התכונות הזמינות בצפייה החברתית עשויות להשתנות בהתאם לדגם הטלוויזיה/האזור/המדינה.



Viitejuht: ohutusteave, ettevaatusabinõud, teised ühendused, tõrkeotsing, tehnilised andmed

Atsauces rokasgrāmata: drošības informācija, piesardzības pasākumi, citi savienojumi, traucējummeklēšana, specifikācijas

Nuorodinis vadovas: Saugos informacija, Atsargumo priemonės, Kitos jungtys, Trikčių šalinimas, Techniniai duomenys

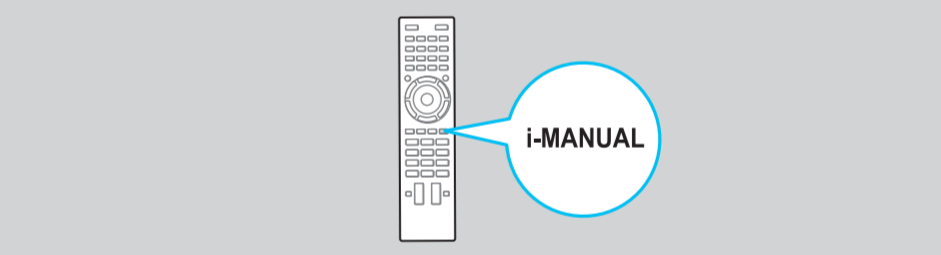
Referentni vodič: Sigurnosne informacije, Mjere opreza, Druge veze, U slučaju problema, Specifikacije

Referenčni vodnik: Varnostne informacije, Previdnostni ukrepi, Druge povezave, Odpravljanje težav, Tehnični podatki

Анықтамалық нұсқау: Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер, Сақтандыру шаралары, Басқа байланыстар, Ақаулықтарды жою, Техникалық сипаттары

Vodič za reference: Bezbednosne informacije, Mere predostrožnosti, Druga povezivanja, Dijagnostička provera, Specifikacije

מדריך עיון: מידע בטיחות, אמצעי זהירות, חיבורים אחרים, פתרון בעיות, מפרטים טלוויזיה



i-Manual: teave teleri kõigi funktsioonide kasutamise kohta

“i-Manual”: informācija par to, kā izmantot visas televizora funkcijas

„i-Manual”: informācija, kaip naudotis visomis TV funkcijomis

i-priručnik: informacije o upotrebi značajki TV-a

i-priročnik: informacije o uporabi vseh funkcij televizorja

i-Manual: Теледидардың барлық мүмкіндіктерін қалай пайдалану бойынша ақпарат

i-Manual: Informacije o tome kako koristiti sve funkcije TV-a

i-Manual: מידע על אופן השימוש בכל מאפייני הטלוויזיה

<http://support.sony-europe.com/>